

LIXO NÃO INCINERÁVEL

(coisas que não podem ser queimadas)

- ◆ Separe e decarte uma vez por mês no dia da coleta do seu bairro
- ※ Se for uma quantidade pequena (equivalente a 1 carrinho de compras), você poderá levar diretamente ao centro de coleta (consulte o guia de separação de lixo no tópico 2) para obter as informações de descarte em pouca quantidade.
- ◆ Verifique a data da coleta do seu bairro e verifique o horário e local.
- ◆ Se for descartar **uma grande quantidade de lixo grande**, não queimável, leve você mesmo ao local da coleta de lixo (**terá que pagar**)
- ◆ O lixo gerado por atividades empresariais como (agricultura, lojas, restaurantes, empresas, etc.) não podem ser descartados como lixo não incinerável.

ITENS QUE DEVEM SER SOTERRADOS

- ◆ Aplicável a itens que não podem ser queimados ou reciclados
- ◆ O tamanho aproximado é de 30 cm ou menos de comprimento, 5 cm ou menos de diâmetro e 100 cm ou menos de altura.

Vidro, cerâmica, produtos compostos, borrachas, lâmpadas, tubos, luminosos, LED



● Itens compridos e finos (5 cm de diâmetro) e pedaços com menos de 100 cm de diâmetro.

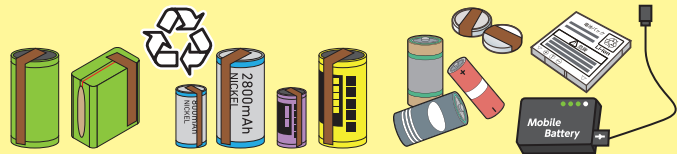
ITENS NOCIVOS

- ◆ Coloque-o em um recipiente no local da coleta de reciclável
- ◆ Luzes fluorescentes são recolhidas da mesma forma, mesmo que estejam quebradas. Serão coletadas.

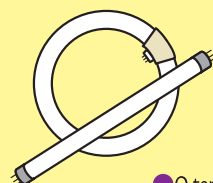
① PILHAS, BATERIAS RECARREGÁVEIS e BATERIAS MÓVEIS

② TUBO DE LUZ

③ ESPELHO/TERMÔMETRO/TERMÔMETRO ELÉTRICO



● Isole os terminais metálicos das pilhas com fita isolante



● O termômetro elétrico é um pequeno eletrodoméstico



LIXO GRANDE

- ◆ O lixo gerado por atividades empresariais como (agricultura, lojas, restaurantes, empresas, etc.) não podem ser descartados como lixo grande

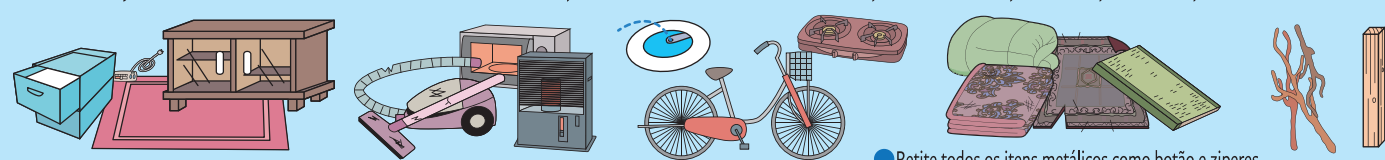
AUTO-ENTREGA (TAXAS APLICÁVEIS)

Traga o lixo grande para o lado oeste do Centro de reciclagem

CALENDÁRIO: (fechado às (3ª F-) (4ª F-) (5ª F-), feriados e final de ano) ※ [●] Aberto no 4º domingo do mês

LOCAL:	(2ª F-)	(3ª F-)	(4ª F-)	(5ª F-)	(6ª F-)	Sábado	Domingo	HORÁRIO:	Tipo	TAXAS
Centro de reciclagem (área do lixo grande)	×	○	○	○	×	×	●	Das 9:00 às 15:30	Lixo grande Lixo não combustível	100 kg 800 ¥ / 50 kg ou menos 400 ¥ (a soma será feita por o carro que estiver transportando)

MÓVEIS, ELETRODOMÉSTICOS, UTENSÍLIOS DOMÉSTICOS, ROUPAS, TAPETES, TATAMES, GALHOS e MADEIRAS



● Retire todos os itens metálicos como botão e zíperes.

COMO SOLICITAR A RETIRADA DE LIXO GRANDE NA SUA RESIDÊNCIA

Maiores informações, ligue para o Setor do Meio Ambiente (tel: 23-7629) e obtenha informações sobre taxas, separação de lixo e o Guia número 2. Não atendemos aos Sábados, Domingos e feriados,

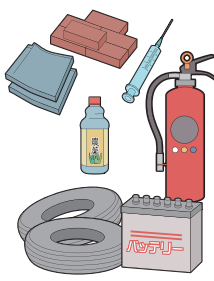
ITENS QUE NÃO PODEM SER DESCARTADOS PELA A PREFEITURA

Os itens abaixo não podem ser descartados, mesmo que venham do lixo doméstico.

Itens que você deverá solicitar a loja ou empresa especializada.

Equipamentos médicos, cilindros de gás LP, telhas, tijolos, concreto, ardósia, extintores de incêndio, placas de gesso, óleo de carro, querosene, pneus, (de automóveis em geral, máquinas agrícolas, produtos químicos, computadores, baterias, piano, motocicletas, cofre, azulejos, moínhos de pedra, eletrodomésticos comerciais, etc,

● Em caso de dúvida consulte o Setor do Meio Ambiente



COMO DESCARTAR SEU COMPUTADOR

Solicite ao fabricante que faça o descarte
Entre em contato diretamente com cada fabricante.
O contato de cada fornecedor você verá no computador 3R.



Computadores adquiridos antes de Outubro de 2003, não possuem essa marca, portanto será necessário pagar uma taxa de reciclagem para descartar.

[ASSOCIAÇÃO E PROMOÇÃO PC 3R]
TEL 03-5282-7685
URL <https://www.pc3r.jp>

● A unidade principal e o monitor do (desktop e laptop) são elegíveis para a reciclagem.



CIDADE DE SHINSHIRO

Os lixos gerados por atividades comerciais (agricultura, lojas, restaurantes, empresas e etc.) não podem ser jogados em locais de recolhimento do lixo comum.

No.1

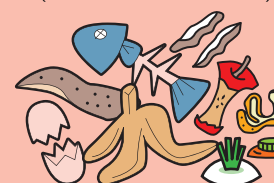
GUIA DE COMO SEPARAR O LIXO DOMÉSTICO E RECICLÁVEL (1)

- GUIA DE SEPARAÇÃO DE LIXO (2), 「Calendário da coleta」, caso não saiba como fazer a separação do lixo, entre em contato com o Setor do Meio Ambiente (tel: 0536-23-7629) ou consulte o site da Prefeitura ou ainda o aplicativo de separação do lixo「さんあ〜る」.

LIXO COMBUSTÍVEL (coisas que queimam)

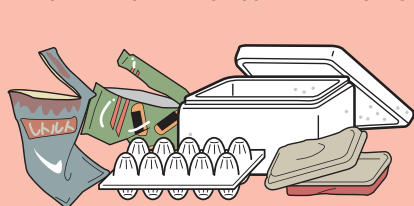
- ◆ Por favor jogue o lixo à partir do nascer do sol até as 8:30 da manhã do dia da coleta.
- ◆ Se tiver lixo grande corte-o em um tamanho que o lixo caiba no saco de lixo designado (no tamanho de 30 cm).
- ※ O tamanho padrão deverá ter entre 30 cm ou menos de largura, 5 cm ou menos de diâmetro e altura de 50 cm ou menos.
- ◆ Compre saco do lixo específico da cidade em supermercados, lojas de conveniência, drogarias, etc.

LIXO DA COZINHA
(resto de alimentos)



● Retire toda a água e líquidos dos alimentos.

RECIPIENTES DE PLÁSTICO E EMBALAGENS



● Corte os itens grandes em pedaços de 30 cm ou menos.

FRALDAS DESCARTÁVEIS, ITENS DE BANHEIRO E OUTROS



● Retire os resíduos e descarte-os no vaso sanitário.

● Jornais e revistas「reciclável」

FOLHAS, MATOS E PEDAÇOS DE MADEIRA



Menos de 5 cm de diâmetro
※ menos de 50 cm de altura

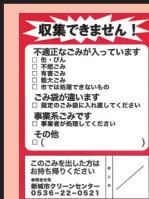
● Por favor, tenha cuidado com o tamanho espessura.

ROUPAS/TECIDOS



● Retire as peças metálicas (botões e zíperes)

LIXO QUE VIOLA AS REGRAS...



Caso jogue lixo que viole as regras, será colado um adesivo de advertência no saco de lixo e não será coletado. A pessoa que jogou tem a responsabilidade de recolher e separar de forma correta.

AUTO-ENTREGA (taxas aplicáveis)

Se tiver uma grande quantidade de lixo queimável e exceda o tamanho padrão, você poderá leva-lo diretamente ao Centro de coleta.

CALENDÁRIO: (Fechado as Domingos, Feriados e Final de Ano)

※ [△] Quando tiver o triângulo das 9:00 ao Meio-dia

LOCAL:	(2ª F-)	(3ª F-)	(4ª F-)	(5ª F-)	(6ª F-)	Sábado	Domingo	HORÁRIO:	Tipo	TAXA
Centro de Coleta	○	○	○	○	○	△	×	Das 9:00 às 17:00	LIXO QUEIMÁVEL	100 Kg 800 ¥ (deverá estar em apenas 1 carro) 50 Kg ou menos 400 ¥

COBERTORES, TAPETES, TATAME,



GALHOS, MADEIRA

Tamanho de 180 cm ou menos
※ 5 cm ou menos de diâmetro

- O centro de coleta receberá até 12 tatamis por semana
- Remova todas as peças metálicas, como pregos e zíperes.
- O tamanho dos galhos ou madeira é inferior a altura de 180 cm ou menos e 5 cm ou menos de diâmetro.

3R

- ① Reduzir o lixo (REDUZIR)
- ② Use repetidamente (REUTILIZAR)
- ③ Reutilize (RECICLAR)

Se cada pessoa tiver a consciência da importância de evitar o desperdício, isso gerará recursos efetivos.

INFORMAÇÕES SOBRE A COLETA DE LIXO E RECURSOS

Divisão do Meio Ambiente da Cidade de Shinshiro

Shinshiro-shi Hiyoshi Aza Toida 56 (Centro de Coleta de Shinshiro).

Telefone: 0536-23-7629 ou 0536-22-0521

Email: kanky@city.shinshiro.lg.jp



MAPA



LIXO RECICLÁVEL

- ◆ Separe e descarte o lixo uma vez por mês no dia da coleta referente ao seu bairro
- ※ **Você também poderá levar os itens diretamente no Centro de reciclagem.**
- ◆ Por favor, verifique a data e horário da coleta de cada distrito
- ◆ O material gerado por atividades comerciais como (agricultura, lojas, restaurantes, empresas, etc.) poderá ser levada diretamente ao centro de reciclagem.

VARIEDADE DE PAPEL (5 categorias)

- ◆ Por favor, remova do papel qualquer coisa que não seja papel, como plásticos, fitas, tecidos, objetos de metal, etc,
- ◆ Ao amarrar utilize [barbantes de papel]
- ※ [O barbantes de papel] será reciclado, portanto não utilize barbante de plástico.

① JORNAIS/ANÚNCIOS

● Não existe necessidade de separar os jornais e anúncios.

② REVISTAS/ARTIGOS DIVERSOS

● Cópias de papel, envelopes, cartões postais, etc. Também são classificados como artigos diversos.

③ PAPELÃO

● Caixas com o interior de alumínio, deverá ser jogada no lixo queimável.

④ CAIXAS DE LEITE/SUCOS

● Caixas com o interior de alumínio, deverá ser jogada no lixo queimável.

⑤ RECIPIENTES E EMBALAGENS DE PAPEL

Aplica-se aos itens com essa marca

METAIS (5 categorias)

- ◆ Lave as latas de alumínio e aço.
- ◆ Descarte outros metais além de latas e pequenos eletrodomésticos como [outros metais]
- ※ [pequenos utensílios domésticos como baterias, secador, etc, podem ser levadas em postos de coleta instaladas na Prefeitura de Shinshiro e filiais de Horai e Tsukude.
- ◆ Esvazie completamente as latas de spray (não existe necessidade de fazer furos)

① LATAS DE ALUMÍNIO

● Descarte as latas sem amassá-las.

● As latas de spray não precisam ser separadas das latas de alumínio e aço.

② LATAS DE AÇO

③ SPRAYS

④ ELETRODOMÉSTICOS PEQUENOS (que utilizam fios ou baterias)

● Não existe a necessidade de desmontar

● Não corte o cabo

● Remova as baterias que podem ser removíveis e as lâmpadas e separe as baterias como "ITENS PERIGOSOS" e as lâmpadas como "ITENS SOTERRADOS"

● O tamanho de aproximadamente 30 cm ou menos

⑤ OUTROS METAIS

● Diretriz do tamanho

- A parte mais longa com 30 cm ou menos
- Itens finos (com diâmetro de 5 cm ou menos) devem ter 100 cm ou menos.
- Remova o máximo possível materiais como pano, plásticos, etc.,
- Descarte os metais finos em recipientes de metal

GARRAFAS (7 categorias)

- ◆ Aplicável a garrafas que contenham produtos alimentícios, bebidas e cosméticos.
- ◆ não precisa remover a etiqueta, porém retire a tampa e lave bem o interior da garrafa.
- ※ Itens quebrados, ou com materiais que não podem ser removidos e resistentes ao calor, deverão ser colocados em " itens soterrados "

① GARRAFA (Marron/Verde)

● Garrafas de sake, molho de soja, etc.

② GARRAFA DE CERVEJA

③ GARRAFA TRANSPARENTE

④ GARRAFA MARRON

⑤ GARRAFA VERDE

⑥ GARRRAFA PRETA

⑦ OUTRAS CORES DE GARRAFA.

● Tenha cuidado para não confundir as garrafas de leite brancas com cerâmica.

Devem ser consideradas " coisas para serem soterradas ",

garrafas que não sejam de alimentos, bebidas ou cosméticos ou que estejam quebrados e que não podem ser limpos ou resistentes ao calor.

RECIPIENTES DE PLÁSTICO (2 categorias)

- ◆ Por favor, enxágue-os.
- ◆ Garrafas de plástico e bandejas que não forem lavadas, não poderá ser reciclada portanto, jogue no (LIXO QUEIMÁVEL).

① GARRAFA PET

Aplica-se aos itens com essa marca

● Exibido em recipientes de líquidos como álcool, molho de soja, temperos sem óleo, etc.

● Como descartar as garra pet no lixo

- ① retire o rótulo e a tampa (o rótulo deve ser jogado no lixo queimável e a tampa como plástico rígido.)
- ② Enxágue o interior da garrafa.
- ③ Amasse.

② BANDEJAS DE ISOPOL BRANCA E COLORIDAS

● Itens com letras ou desenhos impressos como cup noodles, natto, etc. Devem ser descartados no lixo queimável.

TECIDOS

- ◆ Por favor, jogue-os limpos
- ◆ Para itens sujos, rasgados retire as partes metálicas e jogue no (lixo queimável).
- ◆ Caso esteja molhado e não possa ser reciclado, não jogue.

ROUPAS

ROUPAS (toalhas, lençóis, etc.)

● Materiais como algodão e fibras tipo (poliéster, nylon, couro sintético, etc.) também são aplicáveis.

● Se desejar descartar uma grande quantidade leve diretamente ao Centro de Coleta (gratuito)

● Retire os botões, zíperes antes de descartar

PLÁSTICOS DUROS

- ◆ Aplicável a plásticos duros que não podem ser quebrados facilmente.
- ◆ Itens com a largura de 30 cm ou menos.
- ※ Se houver itens que não seja de plástico, descarte-os com " outros metais " ou " itens a serem soterrados ".

● Remova o máximo de materiais como (metal, borracha, etc.) e sujeira que não sejam peças plásticas. Porém se for difícil descarte-o como está.

● itens que são feitos principalmente de materiais que não é plástico, descarte-os com " outros metais " ou " itens a serem soterrados "

● Exemplo: cabides com peças metálicas (jogue em outros metais), vasos de planta, etc em " itens soterrados "

● Lave os recipientes antes de descartá-los.

FAÇA UMA TRIAGEM DO LIXO, ANTES DE LEVÁ-LO AO PONTO DE COLETA

CALENDÁRIO: (Fechado as Domingos, Feriados e Final de Ano) ※ [△] Quando tiver o triângulo das 9:00 ao Meio-dia

LOCAL:	(2a F-)	(3a F-)	(4a F-)	(5a F-)	(6a F-)	Sabado	Domingo	HORÁRIO:	Tipo	Taxa
Centro de reciclagem (Centro de Coleta, adjunto ao prédio)	○	○	○	○	○	△	×	Das 9:00 às 17:00	Recurso alvo	gratuito

ÓLEO DE COZINHA

- ◆ Aplicável a óleos vegetais, como óleo de gergelim, azeite de oliva.
- ◆ Coloque dentro de uma garrafa plástica e descarte-o.

● COMO DESCARTAR O ÓLEO DE COZINHA

- ① Deixar o óleo esfriar e remover todo o resíduo da fritura
- ② Utilizando um funil, despeje-o em uma garrafa plástica.
- ③ Leve até uma loja que tenha ponto de coleta.

Coop Shinshiro Valor Shinshiro

Coop Tsukude Piago Shinshiro

Cocokara fine Nagashino

ELETRODOMÉSTICOS QUE SÃO APLICÁVEIS A LEI DE RECICLAGEM

Esses eletrodomésticos deverão ser reciclados pelo fabricante de acordo com o fabricante. Se desejar descartar o eletrodoméstico, é necessário pagar e para isso você deverá adquirir um recibo e pagar a taxa de reciclagem. ※ Por favor, não desmonte.

AR CONDICIONADO e UNIDADE EXTERNA

TELEVISÃO

GELADEIRAS/FREEZERS (incluindo câmaras frigoríficas)

MÁQUINA DE LAVAR e DE SECAR

- ◆ Passo a passo para realizar o descarte correto (3 passos)
- ① Solicite a coleta por um revendedor de eletrodomésticos
- ② Leve você mesmo o produto no local de coleta designado pelo fabricante. (consulte o guia de separação do lixo no tópico 2).
- ③ Você também poderá solicitar junto ao Setor do Meio Ambiente (que venha retirar na porta da sua casa).
- ◆ Recibo referente a taxa de reciclagem de eletrodomésticos.
- ◆ Recibo referente a coleta de lixo de grandes dimensões.



Recibo referente a taxa de reciclagem de eletrodomésticos.